

## Deutsch-Russische Beziehungen in der Frauenheilkunde & Geburtshilfe – Geschichte, Gegenwart und Perspektiven

### German-Russian Relations in OB/GYN – Past, Presence and Future

Symposium der Deutsch-Russischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (DRGGG) mit der Akademie gemeinnütziger Wissenschaften zu Erfurt am **31.10.2018 in Berlin** im Rahmen des 62. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (DGGG) | Location: CityCube Berlin, Messedamm 26 | Session Start: 12h

**Opening notes:** Prof. Andreas D. Ebert, President of the German-Russian Society of Obstetrics and Gynecology e.V. (DRGGG e.V.)

Welcome note of the Ambassador of the Russian Federation: Excellence Sergei J. Netschajew  
 Welcome note of the President of the Academy of Charitable Sciences Erfurt: Prof. Klaus Manger  
 Grusswort der Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe Prof. Birgit Seelbach-Göbel  
 Welcome note of the President of the Koch-Metschnikow-Forum: Prof. Helmut Hahn

---

**Chair:** Prof. H.P.G. Schneider (Hamburg), Prof. Ingrid Kästner (Leipzig), Prof. V.F. Bezhenar (St. Petersburg), Prof. A. D. Ebert (Berlin)

**v. Engelhardt D.** (Lübeck/Karlsruhe): Pregnancy and Delivery in Russian belletristic literature (in German)

**Schippan M.** (Berlin): The professor of the Moscow University Wilhelm Michael Richter (1767-1822) and his Care about the Development of Gynecology and the Art of Obstetrics in the Russian Empire (in German)

**Kästner I.** (Leipzig): Midwife Institutes and Women Clinics in the medical Topography of Sankt-Petersburg in the 19. Century (in German).

**Plechanov A.N.** (St. Petersburg) The Impact of German-Austrian Schools on the Development of Gynecological Surgery in Russia (in Russian)

**Ebert A.D.** (Berlin): Publications of Russian Gynecologists and Obstetricians in the German scientific Journals „Zentralblatt für Gynäkologie“ and „Archiv für Gynäkologie“ in the 19. and 20. Century (in German).

#### Coffee break

**Chair:** Prof. Julia E. Dobrohotova (Moskau), Prof. M. Tchirikov (Halle), Prof. Tatjana A. Makarenko (Krasnoyarsk), Prof. A. D. Ebert

**Dobrohotova J.E.** (Moskau): The East European Summits and the scientific Potential of Moscows Institutions in OB/GYN as the bridge between Europe and the Countries of Eastern Europe and former USSR (in Russian)

**Bezhenar V.F.** (St. Petersburg): St. Peterburg and his international Congresses in OB/GYN as traditional crystallization seed of the Pan-European Cooperation (in Russian)

**Tchirikov M.** (Halle/S.): History, Innovations and new Studies in Fetal Surgery (in German)

**Chandra A.** (Bad Münde): The Cooperation in reproductive Medicine - a German-Russian success story? (in German)

**Makarenko T.A.** (Krasnoyarsk): Between Europe and China – the Development and Structures of Obstetrics and Gynecology in Sibiria (in Russian)

**Pashov A.I.** (Kaliningrad) From Königsberg to Kaliningrad – the Development of OB/GYN in the Kaliningrad Region and the Baltic Cooperation (in Russian)

**Ebert A.D.** (Berlin): The Future of German-Russian Cooperation – Conclusion remarks

**Ab 17.15 h Mitgliederversammlung und Wahl des neuen Vorstandes (gleicher Raum)**